

Eserin Japonca Adı:
Manga Shinkyoku

Özgün Eser:
Dante

Mangaya Uyarlayan:
Variety Art Works

Uygulama:
Kazuya Matsui(East Press)

Editörler:
Natsuko Miyagi (Variety Art Works)
Kimihiro Maruo (East Press)

Birinci Basım:
2008, Tokyo: East Press

Yordam Kitap: 216 • İlahi Komedy Manga • East Press

ISBN 978-605-4836-71-0 • Çeviri: İnan Öner

Kapak Tasarım: Savaş Çekiç • Uygulama: Tuğçe Turcan

Birinci Basım: Haziran 2014 • İkinci Basım: Ekim 2016

Üçüncü Basım: Kasım 2018

© East Press, 2009; © Yordam Kitap, 2010

Eserin hakları The English Agency (Japan) Ltd. aracılığıyla alınmıştır

Yordam Kitap Basın ve Yayın Tic. Ltd. Şti. (Sertifika No: 10829)

Çatalçeşme Sokağı Gendaş Han No: 19 Kat: 3 34110 Cağaloğlu - İstanbul

Tel: 0212 528 19 10 • W: www.yordamkitap.com • E: info@yordamkitap.com

www.facebook.com/YordamKitap • www.twitter.com/YordamKitap

instagram.com/yordamkitap

Baskı: **İnkılap Kitabevi Baskı Tesisleri** (Sertifika No: 10614)

Çobançeşme Mah. Altay Sok. No: 8

Yenibosna - Bahçelievler / İstanbul

Tel: (0212) 496 11 11



İLÂHİ KOMEDYA
MANGA

Özgün Eser
Dante Alighieri

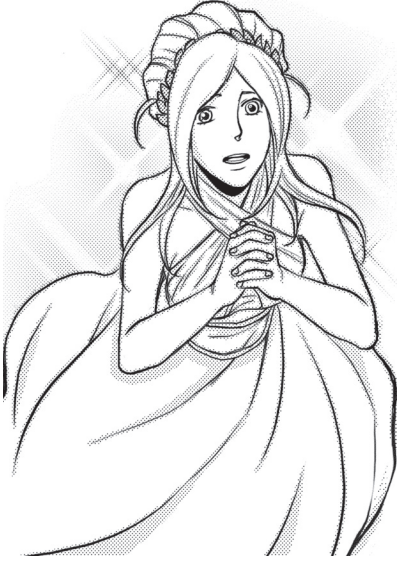
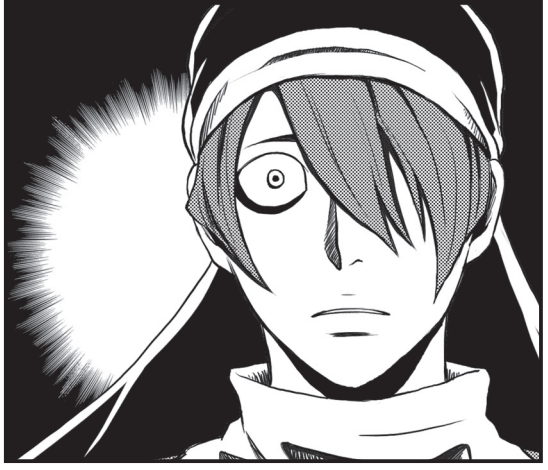
Mangaya Uyarlayan
Variety Art Works - East Press

Japoncadan Çeviren
İnan Öner

İLÂHİ KOMEDYA KAHRAMANLAR

Dante

Beatrice'e yüce ve karşılıksız bir aşkla bağlı olan genç.

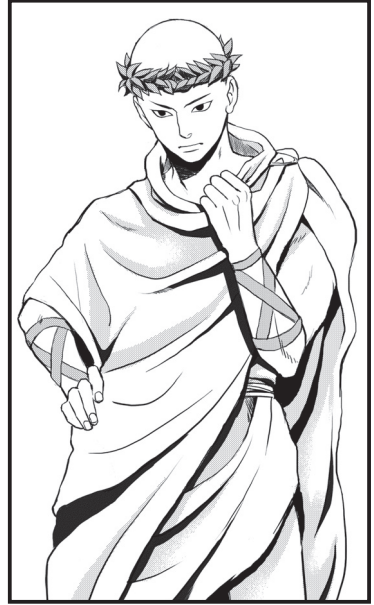


Beatrice

Güzel ve narin ruhlu bir kadın. Genç yaşta yaşamını yitirmiştir.

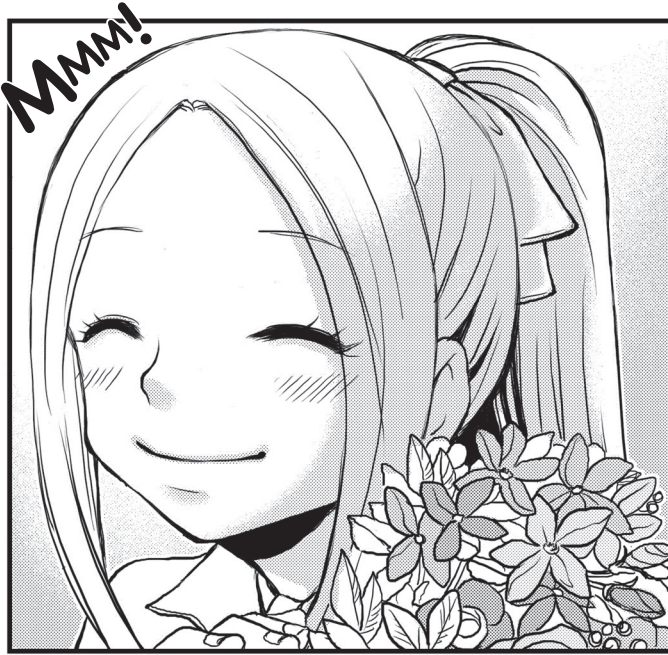
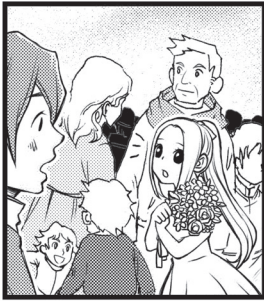
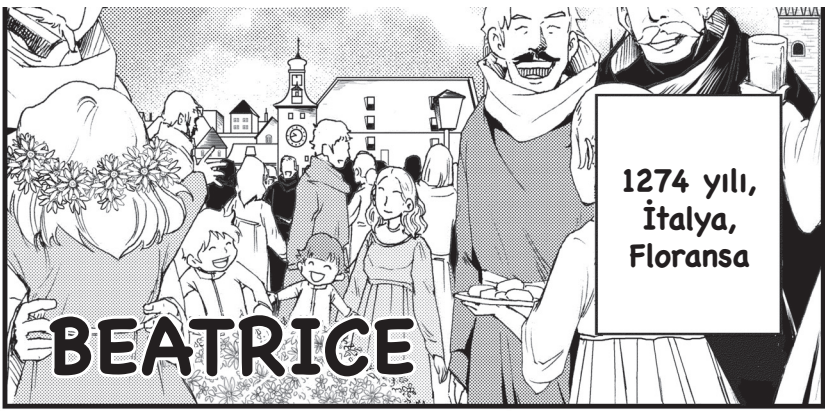
Vergilius

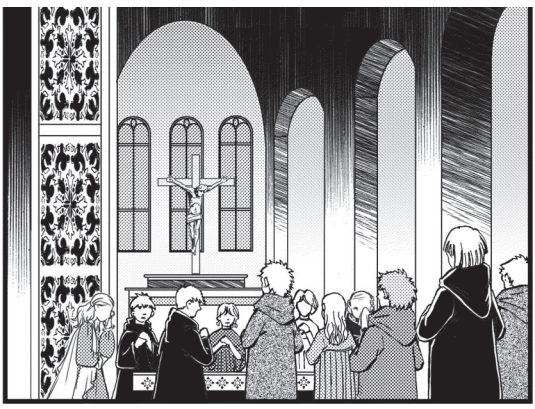
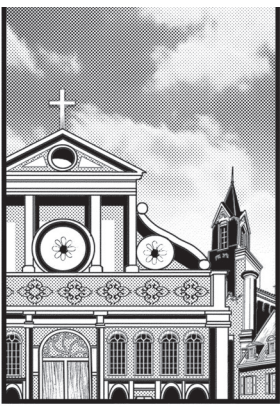
Eski Romalı şair. Beatrice'in isteğiyle Dante'yi ölümden sonraki dünyaya götürüyor.



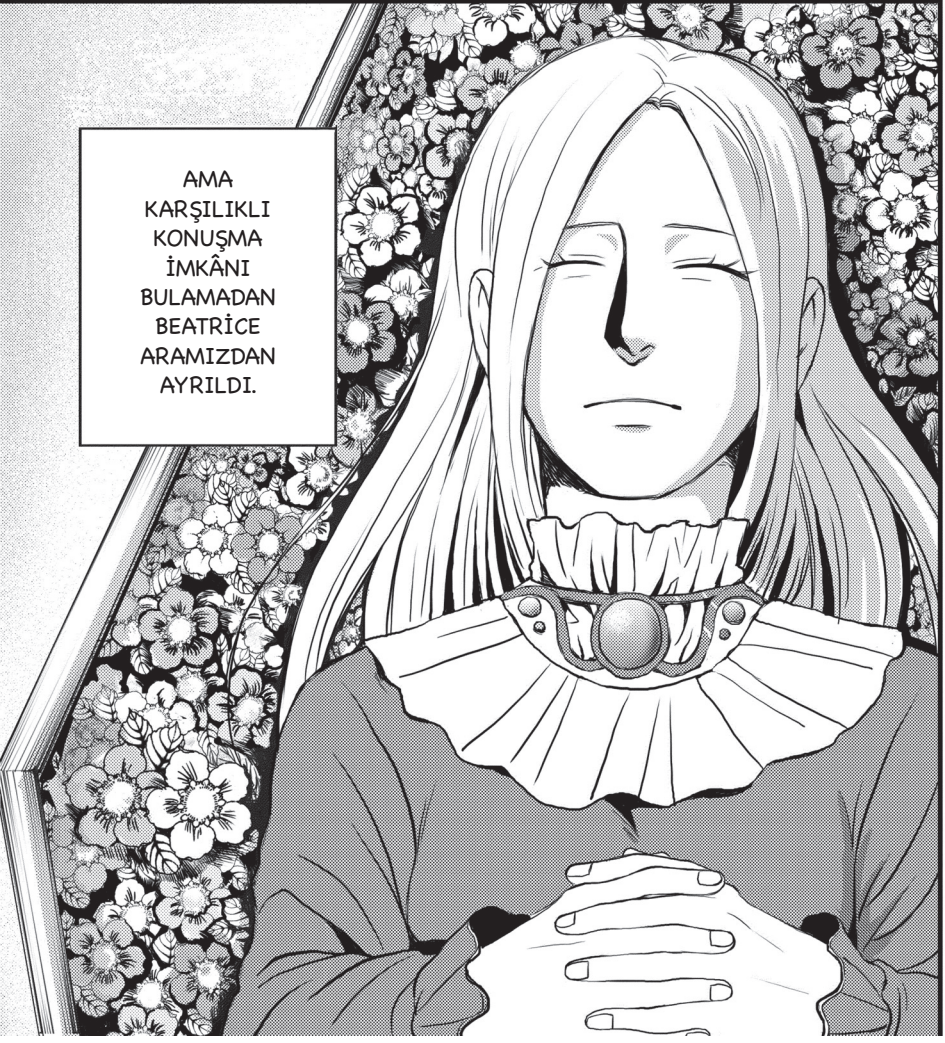
Şimdi
seni
ölümden
sonraki
dünyaya
götüreceğim.

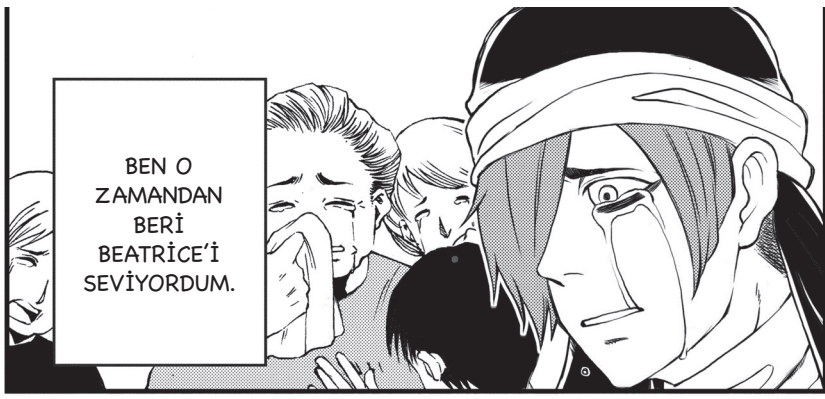




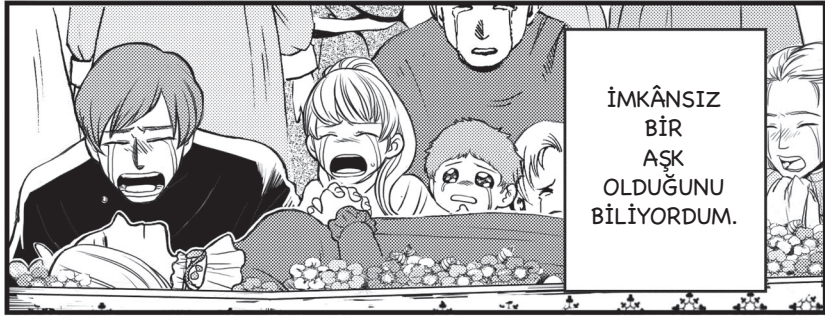


AMA
KARŞILIKLI
KONUŞMA
İMKÂNI
BEATRİCE
ARAMIZDAN
AYRILDI.





BEN O
ZAMANDAN
BERİ
BEATRİCE'İ
SEVİYORDUM.



İMKÂNSIZ
BİR
AŞK
OLDUĞUNU
BİLİYORDUM.



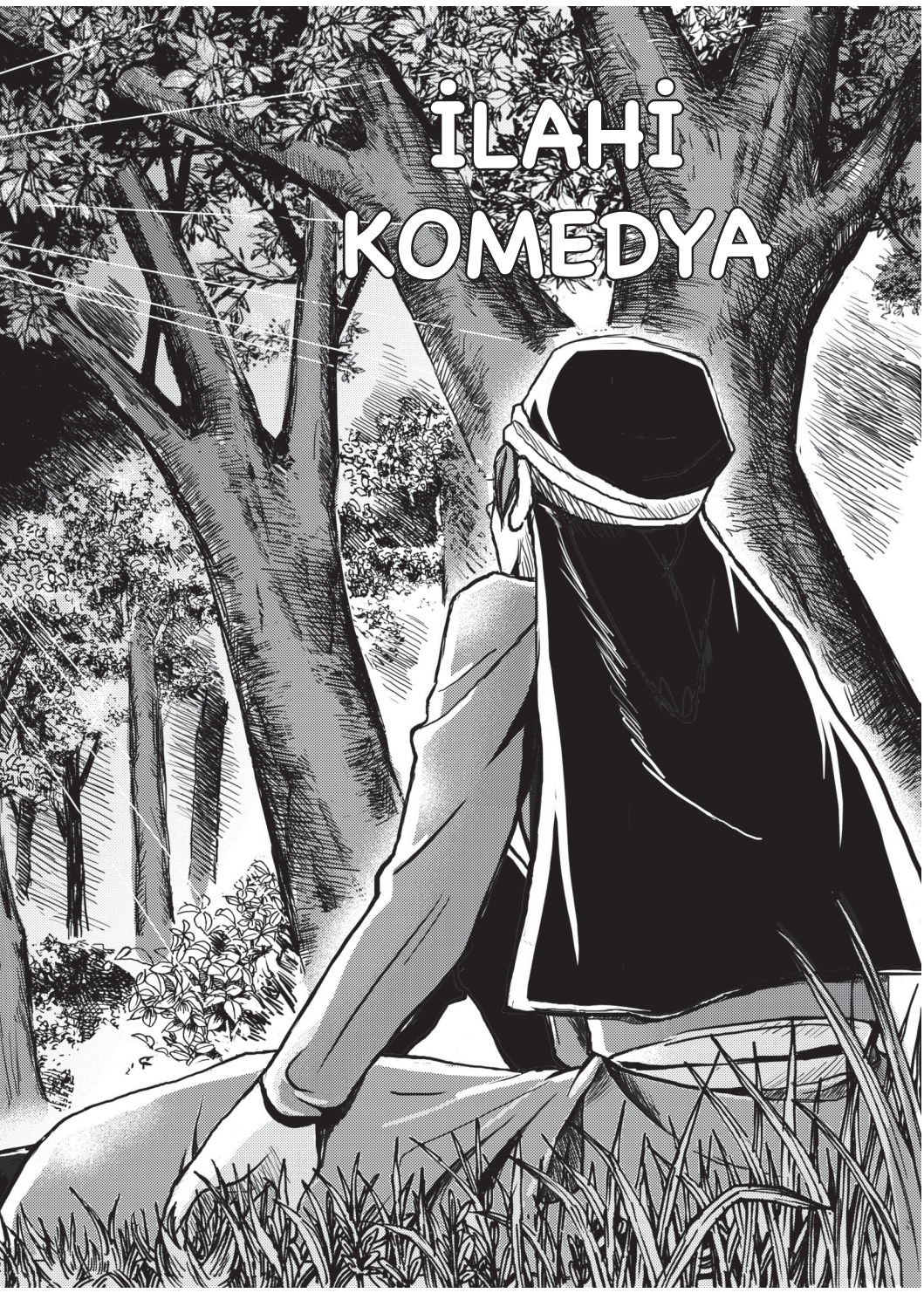
HAYATTA
İZLEYECEĞİM
DOĞRU
YOLU
YİTİRMİŞTİM.



KENDİME
GELDİĞİMDE

SARP
VE
KARANLIK
BİR
ORMANIN
ORTASINDAYDIM.

ILAHİ KOMEDYA





BURASI
NERESİ?

DANTE



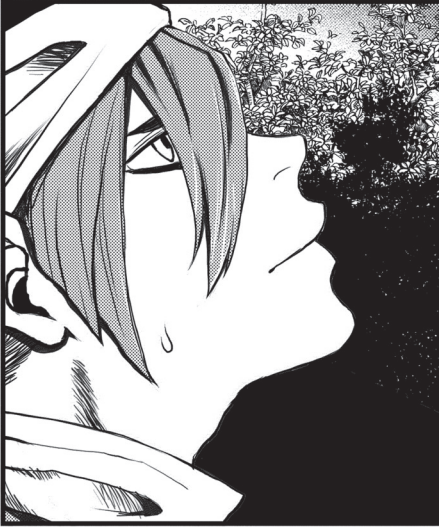
NE
ZAMAN
BU
ORMANA
GİRDİM Kİ?



AAA

GÜZEL
YILDIZLAR

BANA DA
YOL
GÖSTERECEKLER
Mİ?



ŞU YILDIZI
TAKİP
EDEYİM.





GROARRR



NE?

FUUU!

FUUU!

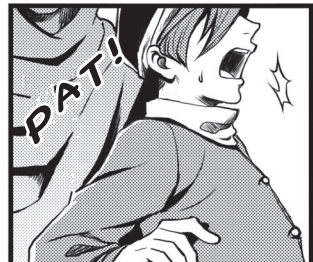
NE BU
HAYVANLAR?

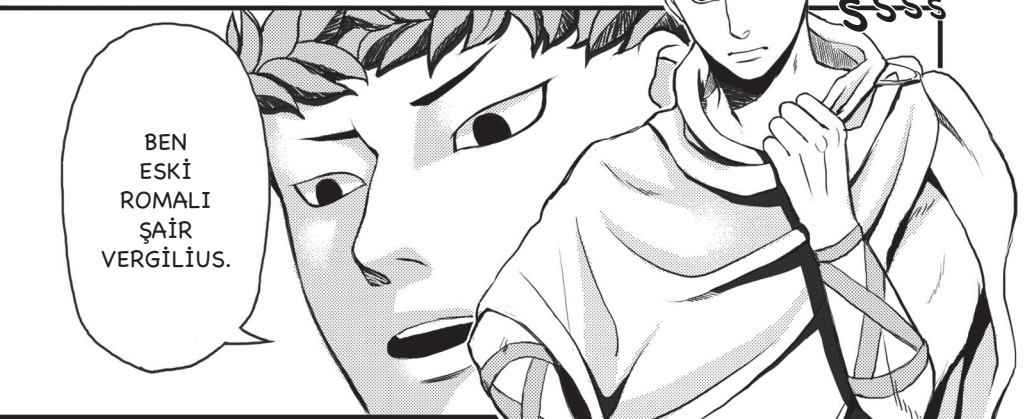


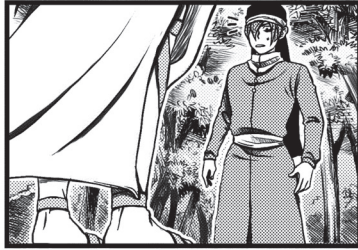
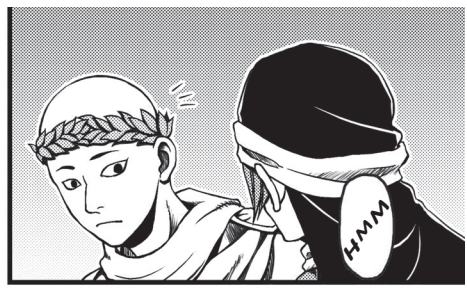
BURAYA
GELİYORLAR.



BİRİSİ
BENİ
KURTARSIN!





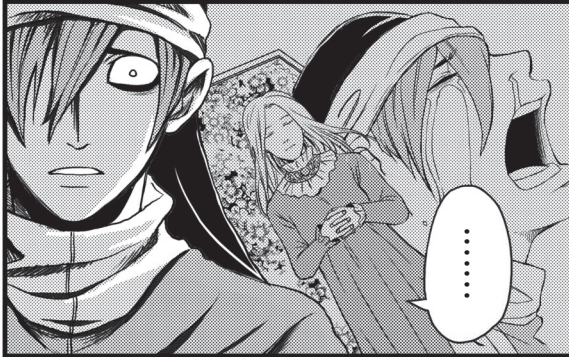




VE BU
KARANLIK
ORMANA
DALDIN

SEN
HAYAT
YOLCULUĞUNDA
YOLUNU
KAYBETTİN

BUNU
SEN DE
BİLİYORSUN.



VE
SONRA



BU
HAYVANLARDAN
KAÇACAK
BİR YOL
ARASAN DA
BULAMAZSIN.